



FIXX 1.0 / INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE USO
ISTRUZIONI PER L'USO
GEBRAUCHSANWEISUNGEN
GEBRUIKERSHANDLEIDING
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ENGLISH - 3

FRANÇAIS - 11

ESPAÑOL - 19

ITALIANO - 27

DEUTSCHE - 35

PORTUGUÊS - 43

NEDERLANDS - 51



EN



INTRODUCTION

Complex® Fixx™ 1.0 massager provides the ultimate deep tissue massage for sore and overworked muscles. Fixx massager adjusts to 3 different speeds ranging from 25, 33, and 46 strokes per second. Combining speed and hand pressure customizes massage to meet your needs and requirements for recovery. Fixx massager can help reduce soreness, loosen tight muscles, and can be used for warm up prior to activity.

SAFETY WARNING

THIS PRODUCT MUST BE USED IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:

- Used by and/or administered by adults only (18 and over)
- Stop immediately if you feel any pain or discomfort
- Avoid contact with head and/or other bony areas
- Use on body parts for no more than 1 minute per specific location. Keep moving over muscles and avoid bony areas
- Avoid putting fingers, hands and/or hair near the ball/shaft section of Fixx massager
- Do not drop Fixx massager

CONTRAINDICATIONS

PLEASE DO NOT USE FIXX MASSAGER WITHOUT RECEIVING APPROVAL FROM YOUR PHYSICIAN IF THE FOLLOWING CONDITIONS APPLY:

- Recent surgeries of any kind
- Skin conditions and/or wounds affected by vibrating massagers
- Herniated disks
- Pregnancy
- Diabetes/neuropathy or retinal damage
- Wear of pacemakers
- Injuries affected by vibrating massagers

WARNINGS

- Consult your doctor before using this product. Do not use if injured
- Do not immerse in water, sand and/or loose debris that might get into motor housing vent
- Do not remove screws or attempt to disassemble

PRECAUTIONS

CONSULT YOUR DOCTOR BEFORE USING THIS PRODUCT IF YOU HAVE:

- Recent surgeries of any kind and/or wounds affected by vibrating massagers
- Herniated disks
- Pregnancy
- Diabetes/neuropathy or retinal damage
- Wear of pacemakers
- Injuries affected by vibrating massagers

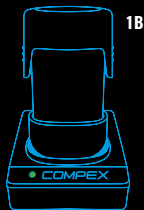
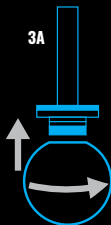
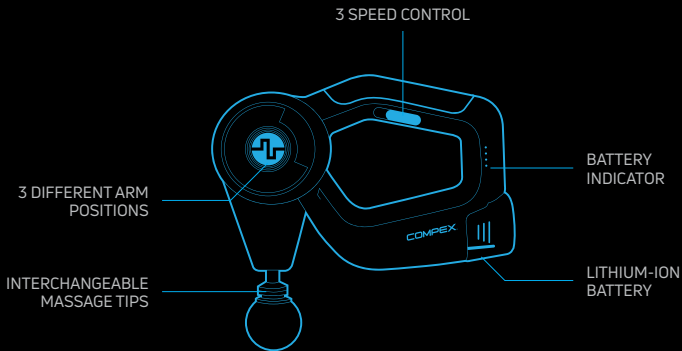
ADVERSE REACTIONS

You may experience skin irritation and mild bruising if Fixx is used in one spot for more than 60 seconds or over bony areas. Adverse reactions may be experienced by people recovering from surgery, skin conditions, wounds, nerve conditions, broken bones and/or contusions. To avoid reactions, users should consult doctor prior to using Fixx Massager.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Connect the charging plug to the battery charging base unit and plug into wall outlet. Place battery on charging station. Charge 1.5-2.5 hours before use.
2. When battery is charging a red light appears. Once the battery is fully charged, a green light appears (*Refer to figure 1A and 1B*).
3. Before use, make sure Fixx massager is off. Then, place the ball on to the metal shaft with slight pressure until the shaft stops inside the ball. Turn clockwise until ball is secured in place. The ball must be connected prior to operating the Fixx massager (*Refer to figure 3A*).
4. Fixx massager turns on when battery is inserted into massager. Making sure Fixx massager switch is in the OFF position, slide battery into battery slot by pushing battery in until you hear the tabs on each side click into place.
5. To turn on, slide switch on the upper handle forward until massager starts to run. Slide the switch further forward to increase speed to three levels (*1, 2, 3*).
6. To rotate the arm, press the button on the circular housing. Arm can lock into 3 different positions *0, 45, 90 degrees* (*Refer to figure 2B*).
7. There are four indicator lights on Fixx massager body showing battery capacity of 25%, 50%, 75% and 100%. When the battery reaches 25% remove and place on battery charging base. To ensure long battery life, try not to fully deplete the battery (*Refer to figure 1A and 1B*).
8. To remove battery, squeeze tabs on both sides of the battery and pull away from the massager body.
9. To remove ball, turn Fixx massager off and turn ball counterclockwise and pull ball away from the shaft. Use antibacterial or alcohol wipes to clean ball between uses.

2B



OPERATING INSTRUCTIONS

SPEED BUTTON:

Speed 1: 1500 RPMS Power (W): 3.4 / Voltage (V): 12.0/ Current (A): 0.28 / Noise (DB) : 57-60

Speed 2: 2200 RPMS Power (W): 7.5 / Voltage (V): 12.0/ Current (A): 0.63 / Noise (DB) : 62-65

Speed 3: 2800 RPMS Power (W): 12.3 / Voltage (V): 11.9/ Current (A): 1.03 / Noise (DB) : 67-70



OFF



SPEED 2



SPEED 1



SPEED 3

MAINTENANCE, CLEANING & STORAGE

- Wipe down with damp towel to clean device, then dry
- Wipe ball and/or tips and grip with anti-bacterial wipes to prevent any bacteria contamination
- Remove battery and place in case for storage or travel

TROUBLESHOOTING

- If Fixx Massager will not power on, remove battery and place on charger until battery is charged
- If ball will not remove from shaft, turn counterclockwise to remove
- If battery will not charge, check connections of power cord connected to battery charger or wall plug in power outlet
- If arm won't articulate, press button on the hinging head and move it in opposite direction to release and move to intended position

RECOMMENDED USE POSITIONS

Visit compex.com to see recommended use positions.

WARRANTY

Within two years from the date of purchase, if Fixx Massager fails due to a defect in material or workmanship, Compex will repair or replace the product, or necessary components, free of charge.

THIS WARRANTY EXCLUDES:

- Battery and tips
- Damage caused by abuse and/or mishandling
- Repairs not carried out by the manufacturer
- Devices not used in accordance with the care instructions
- Abnormal storage
- Failure to provide proof of purchase

BATTERY SPECIFICATIONS / VOLTAGE / ADAPTER

Battery cell Specifications: Battery cell 3pcs 2AH/ 2200mah 5C series parallel combination (12.6V 2200mAh)/10A/Brand: Tianpeng/A

Battery info: life span - est. 350 times charge-discharge. Store at 10C-25C/50F-77F.

Note about Battery Shelf Life : If the device is not used for an extended period, we recommend that you charge the batteries to 50% of their capacity every 3 months , you should also store the device containing the batteries in a cool and dry environment. Service life of battery is 3 years.

Adaptor AC100-240V-50/60Hz 0.8A / OUTPUT: 15V=1000mA

Int'l interchangeable plugs ETL DC5.5 male end cable length 1.5M

Protective current: 10A 3S

Stand-by power consumption: 2mA

Battery charge and discharge time: DC15V 1A Battery charge time 1.5-2.5 hours.

Discharge: No load 3-4 hours. Normal massage use 1-1.5 hours.

FR



INTRODUCTION

Le Compex® Fixx™ 1.0 permet le massage des tissus profonds des muscles endoloris et surmenés. Le Fixx propose 3 vitesses différentes, à savoir 25, 33 ou 46 coups par seconde. En combinant la vitesse de l'appareil et la pression exercée vous pouvez personnaliser votre massage pour répondre au mieux à vos besoins et à vos exigences en matière de récupération. Le Compex Fixx peut aider à diminuer la douleur, décontracter les muscles tendus et peut être aussi utilisé pour s'échauffer avant une activité.

MISES EN GARDE

CE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ EN ACCORD AVEC LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

- L'utilisation est réservée aux adultes uniquement (18 ans et plus)
- Arrêter immédiatement si vous ressentez une douleur ou de l'inconfort
- Éviter le contact avec la tête et/ou toute autre zone osseuse
- Ne pas utiliser plus d'une minute sur la partie du corps à traiter. Déplacer continuellement l'appareil sur le muscle et éviter les zones osseuses
- Éviter de mettre les doigts, les mains et/ou les cheveux à proximité de la tête du Compex Fixx
- Ne pas faire tomber le Compex Fixx

CONTRE INDICATIONS

N'UTILISEZ PAS LE COMPLEX FIXX SANS L'APPROBATION DE VOTRE MÉDECIN SI VOUS RÉPONDEZ À UNE OU PLUSIEURS DES CONDITIONS SUIVANTES :

- Chirurgies récentes quelles qu'elles soient
- Affections cutanées et/ou plaies causées par des pistolets de massage vibrants
- Hernie discale
- Grossesse
- Diabète / neuropathie ou lésions rétiniennes
- Porteur de pacemakers
- Blessures causées par des pistolets de massage vibrants

ATTENTION

- Consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit. Ne pas utiliser si vous êtes blessé
- Ne pas mettre dans l'eau, le sable ou tout autre matière qui pourrait s'infiltrer dans le moteur
- Ne pas retirer les vis ou tenter de démonter le Fixx

PRECAUTIONS

CONSULTER VOTRE MÉDECIN AVANT L'UTILISATION DU FIXX SI VOUS RÉPONDEZ À UNE OU PLUSIEURS DES CONDITIONS SUIVANTES :

- Chirurgies récentes quelles qu'elles soient et/ou plaies causées par des pistolets de massage vibrants
- Hernie discale
- Grossesse
- Diabète / neuropathie ou lésions rétinienne
- Porteur de pacemakers
- Blessures causées par des pistolets de massage vibrants

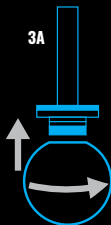
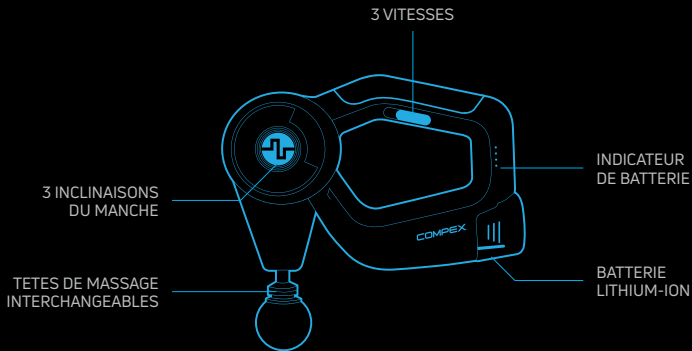
EFFETS INDESIRABLES

Si vous utilisez le Fixx plus de 60 secondes sur un seul point (sans le déplacer) ou sur des zones osseuses, il se peut qu'une irritation de la peau ou des ecchymoses légères apparaissent. Des réactions indésirables peuvent être ressenties par les personnes en convalescence après une opération chirurgicale, des affections cutanées, des plaies, des affections nerveuses, des fractures ou des contusions. Pour éviter ces réactions, il est important de consulter un médecin avant d'utiliser le Complex Fixx.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Connecter la prise du chargeur à la station de chargement de la batterie puis raccorder le chargeur à une prise murale. Placer la batterie dans la station de charge. Charger 1 heure 30 à 2 heures 30 avant utilisation.
2. Quand la batterie est en charge, une lumière rouge apparaît. Quand la batterie est entièrement chargée, une lumière verte apparaît (voir le schéma 1A et 1B).
3. Avant utilisation, s'assurer que le Compex Fixx est bien éteint. Puis placer la tête sur la tige métallique en exerçant une légère pression pour bien enfoncer la tête. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour sécuriser la tête au bout de la tige. La tête doit être mise en place avant de démarrer le Compex Fixx (se référer au schéma 3A).
4. Le Fixx peut démarrer une fois que la batterie est mise en place. S'assurer que le Fixx est bien en position OFF, insérer la batterie dans son compartiment jusqu'à entendre les languettes se mettre en place de chaque côté.
5. Pour l'allumer, faire glisser l'interrupteur de la poignée supérieure vers l'avant jusqu'à ce que le Fixx commence à fonctionner. Faire glisser le commutateur plus en avant pour augmenter la vitesse sur les trois niveaux 1, 2, 3.
6. Pour changer l'orientation du bras, appuyer sur le bouton du boîtier circulaire. Le bras peut se verrouiller dans 3 positions différentes 0, 45, 90 degrés (se référer au schéma 2B).
7. Il y a quatre voyants sur le Fixx indiquant une capacité de batterie de 25%, 50%, 75% et 100%. Lorsque la batterie atteint 25%, la retirer et la placer sur la station de chargement de la batterie. Pour améliorer la durée de vie de la batterie, essayer de ne pas vider complètement la batterie (voir schémas 1A et 1B).
8. Pour retirer la batterie, serrer les languettes des deux côtés de la batterie et retirer la batterie de son emplacement.
9. Pour retirer la tête, éteindre le Fixx et tourner la tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirer dessus pour la retirer. Nettoyer la tête avec une lingette alcoolisée ou du désinfectant entre chaque utilisation.

2B



MODE D'EMPLOI

BOUTON VITESSE :

Vitesse 1 : 1500 vibrations par min / Puissance (W) : 3.4 / Voltage (V) : 12.0/ Courant (A) : 0.28
/ Bruit (DB) : 57-60

Vitesse 2 : 2200 vibrations par min / Puissance (W) : 7.5 / Voltage (V) : 12.0/ Courant (A) : 0.63
/ Bruit (DB) : 62-65

Vitesse 3 : 2800 vibrations par min / Puissance (W) : 12.3 / Voltage (V) : 11.9/ Courant (A) : 1.03
/ Bruit (DB) : 67-70



OFF



VITESSE 2



VITESSE 1



VITESSE 3

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Essuyer avec une serviette humide pour nettoyer l'appareil, puis le sécher
- Essuyer la tête et la nettoyer avec des lingettes alcoolisées ou antibactériennes pour éviter toute contamination bactérienne
- Retirer la batterie et la placer dans la mallette de transport

DEPANNAGE

- Si le Compex Fixx ne s'allume pas, retirer la batterie et la placer sur le chargeur jusqu'à ce que la batterie soit chargée
- Si la tête ne se retire pas du manche, la tourner dans le sens anti-horaire pour la retirer
- Si la batterie ne se charge pas, vérifier les connexions du cordon d'alimentation connecté au chargeur de batterie ou à la prise murale
- Si le bras n'est pas articulé, appuyez sur le bouton de la tête articulée et le déplacer dans le sens opposé pour le relâcher et le ramener à la position voulue

POSITIONS D'UTILISATION RECOMMANDÉES

Rendez-vous sur compex.com pour voir les positions d'utilisation recommandées.

GARANTIE

Dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat, si le Compex Fixx ne fonctionne pas en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, Compex réparera ou remplacera gratuitement le produit ou les composants nécessaires.

CETTE GARANTIE EXCLUT :

- Les dommages entraînés par une mauvaise manipulation, une mauvaise utilisation ou le transport
- Les réparations effectuées par un service non autorisé
- Un stockage non adéquat
- Un entretien du Compex Fixx non conforme au manuel d'utilisation
- L'absence de preuve d'achat
- La batterie et la tête de massage

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE LA BATTERIE / VOLTAGE / ADAPTATEUR

Spécifications de la cellule de batterie : 3 cellules de batterie 2Ah / 2200mAh 5C combinaison parallèle série (12.6V 2200mAh) /10A /Marque : Tianpeng/A

Estimation de la durée de vie: 350 charges/décharges environ. Conserver à une température comprise entre 10C et 25C (50F-77F).

Remarque sur la durée de vie de la batterie : si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, nous vous recommandons de charger les batteries à 50% de leur capacité tous les 3 mois. Vous devez également stocker l'appareil contenant les batteries dans un environnement frais et sec. La durée de vie de la batterie est de 3 ans.

Adaptateur AC100-240V-50/60Hz 0.8A / OUTPUT :15V 1000mA

Prises Int'l ETL DC5.5 embout mâle et longueur de câble 1.5M

Protection court-circuit : 10A 3S

Consommation en veille : 2mA

Temps de charge et décharge de la batterie : DC15V 1A Temps de charge de la batterie 1h30-2h30.

Décharge : Sans contrainte 3h-4h. En utilisation normale 1h-1h30.

ES



INTRODUCCIÓN

El sistema de masaje Compex® Fixx™ 1.0 ofrece el mensaje definitivo de los tejidos profundos para músculos doloridos y recargados. El sistema Fixx ofrece 3 velocidades diferentes de 25, 33 y 46 impulsos por segundo. Al combinar la velocidad y la presión manual, adapta el masaje a sus necesidades y requisitos de recuperación. El sistema de masaje Fixx puede ayudar a reducir la sensibilidad dolorosa, a aliviar la tensión muscular y se puede usar para calentar antes de realizar alguna actividad.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

ESTE PRODUCTO DEBE UTILIZARSE SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES SIGUIENTES:

- Debe ser utilizado y/o administrado únicamente por adultos (18 años o más).
- Interrumpir inmediatamente si nota algún dolor o molestia.
- Evitar el contacto con la cabeza y/u otras zonas óseas.
- Utilizar, como mucho, durante 1 minuto en cada ubicación específica del cuerpo. Mantener un movimiento constante sobre los músculos y evitar zonas óseas.
- Evitar poner los dedos, las manos y/o el cabello cerca de la sección de la bola/el eje del sistema de masaje Fixx.
- No dejar caer el sistema de masaje Fixx.

CONTRAINDICACIONES

NO UTILIZAR EL SISTEMA DE MASAJE FIXX SIN HABER RECIBIDO LA APROBACIÓN DE UN MÉDICO SI SE DAN LAS CONDICIONES SIGUIENTES:

- Círculos recientes de cualquier tipo
- Trastornos en la piel y/o heridas afectadas por sistemas de masaje vibratorios
- Discos herniados
- Embarazo
- Diabetes/neuropatía o daño en la retina
- Uso de marcapasos
- Lesiones afectadas por sistemas de masaje vibratorios

ADVERTENCIAS

- Consulte a su médico antes de usar este producto. No lo use si tiene alguna lesión
- No lo sumerja en agua, arena y/o partículas sueltas que pudieran entrar por la ventilación de la carcasa del motor
- No quite los tornillos ni trate de desmontar el producto

PRECAUCIONES

CONSULTE A SU MÉDICO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO EN CASO DE:

- Haberse sometido recientemente a algún tipo de cirugía y/o padece heridas afectadas por sistemas de masaje vibratorios
- Discos herniados
- Embarazo
- Diabetes/neuropatía o daño en la retina
- Uso de marcapasos
- Lesiones afectadas por sistemas de masaje vibratorios

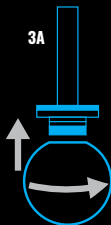
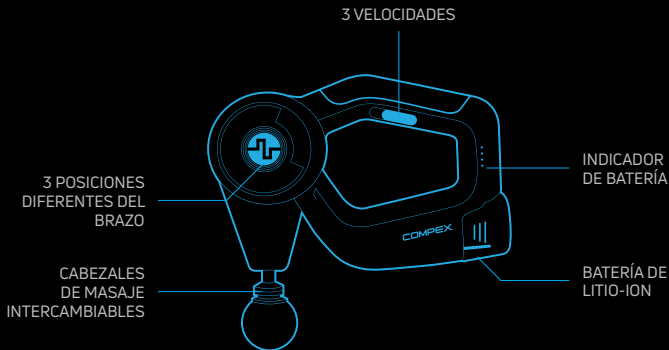
REACCIONES ADVERSAS

Puede experimentar irritación de la piel y cardenales leves si utiliza el sistema Fixx en un punto durante más de 60 segundos o sobre zonas óseas. Pueden observarse reacciones adversas si se está recuperando de una cirugía, padece algún trastorno de la piel o nervioso, huesos rotos y/o contusiones. Para evitar estas reacciones, los usuarios deben consultar a un médico antes de usar el sistema de masaje Fixx.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el enchufe de carga a la base de carga de la batería y esta a una toma de la pared. Coloque la batería en la estación de carga. Cárguela 1,5 - 2 horas antes de usarla.
2. Cuando la batería esté cargando, aparecerá una luz roja. Cuando esté totalmente cargada, aparecerá una luz verde (Consulte las figuras 1A y 1B).
3. Antes de usarlo, asegúrese de que el sistema de masaje Fixx está apagado. Coloque la bola en el eje metálico ejerciendo una ligera presión, hasta que el eje se detenga dentro de la bola. Gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que la boja quede fijada en su posición. La bola debe estar conectada antes de usar el sistema de masaje Fixx (Consulte la figura 3A).
4. El sistema de masaje Fixx se enciende al insertar la batería. Asegúrese de que el interruptor del sistema de masaje Fixx está en la posición OFF, deslice la batería por la ranura correspondiente presionando la batería hasta oír que las pestañas de cada lado hacen clic en su posición.
5. Para encenderlo, deslice el interruptor en el asa superior hacia adelante, hasta que el sistema de masaje se ponga en marcha. Deslice el interruptor aún más para incrementar la velocidad hasta tres niveles (1, 2, 3).
6. Para girar el brazo, pulse el botón en la carcasa circular. El brazo se puede bloquear en 3 posiciones diferentes 0, 45 y 90 grados (Consulte la figura 2B).
7. El sistema de masaje Fixx incluye cuatro luces indicadoras de la capacidad de la batería: 25 %, 50 %, 75 % y 100 %. Cuando la batería alcanza el 25 % extraiga la batería y colóquela en la base de carga. Para garantizar una larga vida útil, trate de no descargar completamente la batería (Consulte las figuras 1A y 1B).
8. Para extraer la batería, apriete en las pestañas a ambos lados de la batería y tire hacia fuera.
9. Para extraer la bola, gire el sistema de masaje Fixx para extraerlo y gire la bola en sentido contrario a las agujas del reloj, tirando de la bola para alejarla del eje. Use toallitas con alcohol o antibacterias para limpiar la bola entre un uso y el siguiente.

2B



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

BOTÓN DE VELOCIDAD:

Velocidad 1: 1500 RPMS Potencia(W): 3,4 / Tensión (V): 12/ Corriente (A): 0,28 / Ruido (DB) : 57-60

Velocidad 2: 2200 RPMS Potencia(W): 7,5 / Tensión (V): 12/ Corriente (A): 0,63 / Ruido (DB) : 62-65

Velocidad 3: 2800 RPMS Potencia(W): 12,3 / Tensión (V): 11,9/ Corriente (A): 1,03 / Ruido (DB) : 67-70



OFF



VELOCIDAD 2



VELOCIDAD 1



VELOCIDAD 3

MANTENIMIENTO, LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Frotar con una toallita húmeda para limpiar el dispositivo, después secar
- Frotar la bola y/o las puntas y la empuñadura con toallitas antibacterias para prevenir la contaminación bacteriana
- Extraiga la batería y colóquela en la funda para almacenarla o transportarla

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si el sistema de masaje Fixx no se enciende, extraiga la batería y colóquela en el cargador hasta que se haya cargado totalmente
- Si la bola no se puede extraer del eje, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para extraerla
- Si la batería no se carga, compruebe las conexiones del cable de alimentación conectado al cargador de la batería o el enchufe de la pared
- Si el brazo no se articula, pulse el botón en el cabezal pivotante y muévelo en sentido contrario para liberarlo, moviéndolo después a la posición deseada

POSICIONES DE USO RECOMENDADAS

Visite compex.com para consultar las posiciones de uso recomendadas.

GARANTÍA

Dos años después de la fecha de compra, si el sistema de masaje Fixx falla debido a un defecto material o de mano de obra, Compex reparará o sustituirá el producto o los componentes necesarios, sin cargo alguno.

ESTA GARANTÍA NO INCLUYE:

- Daños causados por abuso, manejo inadecuado o transporte
- Las reparaciones no autorizadas invalidarán la garantía
- Los sistemas de masaje Fixx no utilizados conforme a las instrucciones
- Un almacenamiento anormal
- La no aportación de la prueba de compra
- La batería y la cabezal

ESPECIFICACIONES DE LA BATERÍA / TENSIÓN / ADAPTADOR

Especificaciones de la célula de la batería: Célula de la batería de 3 piezas 2 AH/ 2200 mah serie 5C combinación en paralelo (12.6V 2200mAh) / 10 A / Marca: Tianpeng/A

Información sobre la batería: duración estimada de 350 cargas-descargas. Almacenar a 10 C~25C / 50 F~77 F.

Nota acerca de la vida útil de la batería: Si el dispositivo no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, se recomienda cargar las baterías al 50 % de su capacidad cada 3 meses, y guardar el dispositivo que contiene las baterías en un lugar fresco y seco. La vida útil de la batería es de 3 años.

Adaptador de CA 100-240 V-50 / 60 Hz 0,8 A /SALIDA :15 V=1000 mA
Int'l enchufes ETL CC 5,5 macho longitud del cable final 1,5 M

Corriente de protección: 10 A 3 S

Consumo de potencia en modo standby: 2 mA

Duración de la carga y descarga de la batería: CC15 V 1A Tiempo de carga de la batería 1,5-2,5 horas

Descarga: Sin carga 3-4 horas. Masaje normal 1-1,5 horas

IT



INTRODUZIONE

Compex® Fixx™ 1.0 è una pistola per il massaggio dei tessuti profondi per alleviare il dolore e il sovraccarico muscolare. Fixx 1.0 si regola su tre velocità diverse da 25, 33 e 46 colpi al secondo. La combinazione di velocità e pressione personalizza il massaggio per un recupero su misura. È efficace per ridurre l'indolenzimento muscolare, rilassare i muscoli e può essere utilizzata per il riscaldamento prima dell'attività fisica.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

QUESTO PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO SEGUENDO QUESTE AVVERTENZE:

- Ad uso esclusivo degli adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini
- Interrompere immediatamente l'uso in caso di dolore o fastidio
- Evitare il contatto con la testa e/o altre aree ossee
- Utilizzare per non più di 1 minuto per ogni specifica area del corpo. Continuare a muovere la pistola sui muscoli ed evitare le zone ossee
- Evitare di avvicinare dita, mani e/o capelli alla testina della pistola da massaggio Fixx
- Non fare cadere la pistola da massaggio Fixx

CONTROINDICAZIONI

NON UTILIZZARE LA PISTOLA DA MASSAGGIO FIXX SENZA L'APPROVAZIONE DEL MEDICO IN PRESENZA DELLE SEGUENTI CONDIZIONI:

- Interventi chirurgici recenti di qualsiasi tipo
- Malattie della pelle e/o ferite causate da pistole da massaggio vibranti
- Ernia del disco
- Gravidanza
- Diabete/neuropatie o danni alla retina
- Pacemakers
- Lesioni causate da pistole da massaggio vibranti

AVVERTENZE

- Consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto. Non usare in presenza di ferite
- Non immergere in acqua, sabbia e/o detriti sciolti che potrebbero entrare nello sfiato dell'alloggiamento del motore
- Non rimuovere le viti o tentare di smontare il prodotto

PRECAUZIONI

CONSULTARE IL PROPRIO MEDICO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CASO DI:

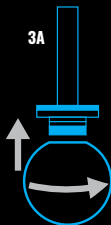
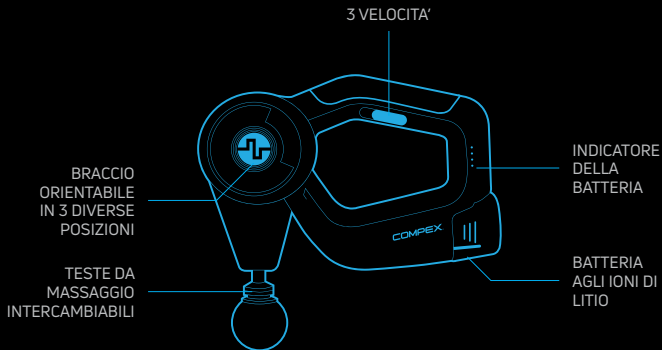
- Interventi chirurgici recenti di qualsiasi tipo
- Malattie della pelle e/o ferite causate da pistole da massaggio vibranti
- Ernia del disco
- Gravidanza
- Diabete/neuropatie o danni alla retina
- Pacemakers
- Lesioni causate da pistole da massaggio vibranti

REAZIONI AVVERSE

Potrebbero verificarsi irritazioni cutanee e lievi contusioni se la pistola da massaggio Fixx viene utilizzata in un punto localizzato per più di 60 secondi o su zone ossee. Si potrebbero verificare reazioni avverse su persone in fase di recupero da un intervento chirurgico, in presenza di malattie della pelle, disturbi neurologici, ferite, fratture ossee e/o contusioni. In via precauzionale per evitare simili reazioni, si consiglia di consultare il proprio medico prima di utilizzare la pistola da massaggio Fixx.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Connettere la spina di ricarica all'unità base di ricarica della batteria e collegarla a una presa a muro. Posizionare la batteria sulla stazione di ricarica. Caricare per 1,5 – 2,5 ore prima dell'uso.
2. Durante la fase di carica della batteria si accende una spia rossa. Quando la batteria è completamente carica, si accende una spia verde (Figg. 1A e 1B).
3. Prima dell'uso, assicurarsi che la pistola da massaggio Fixx sia spenta. Quindi posizionare la testina sull'asta di metallo esercitando una leggera pressione fino a che l'asta si ferma all'interno della testina. Ruotare la sfera in senso orario fino a quando non è ben fissata in posizione. La testina deve essere connessa prima dell'uso della pistola da massaggio Fixx (Fig. 3A).
4. La pistola da massaggio Fixx si accende quando la batteria viene inserita. Accertandosi che l'interruttore della pistola da massaggio Fixx sia in posizione OFF, far scorrere la batteria nell'apposito alloggiamento spingendola fino a sentire le linguette su entrambi i lati fare clic.
5. Per accendere la pistola da massaggio, spostare in avanti l'interruttore fino a quando inizia a funzionare. Spostare ulteriormente in avanti l'interruttore per aumentare la velocità (Livello 1, 2, 3).
6. Per variare l'inclinazione del braccio, premere il pulsante circolare. Il braccio può essere bloccato in 3 diverse posizioni 0, 45, 90 gradi (Fig. 2B).
7. Sul corpo della pistola da massaggio Fixx sono presenti 4 spie che indicano il livello di batteria: 25%, 50%, 75% e 100%. Quando la batteria raggiunge il 25% di carica, rimuoverla e posizionarla sulla base di ricarica. Al fine di prolungare la durata della batteria, si consiglia di non esaurire completamente la carica della batteria (Figg. 1A e 1B).
8. Per estrarre la batteria, premere le linguette su entrambi i lati della batteria ed estrarla dalla pistola da massaggio.
9. Per rimuovere la testina, spegnere la pistola da massaggio Fixx, ruotare la testina in senso antiorario ed estrarla dall'asta di metallo. Utilizzare un prodotto antibatterico o alcool per pulire la testina tra un utilizzo e l'altro.



ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO

PULSANTE VELOCITÀ:

Velocità 1: 1500 RPMS Potenza (W): 3.4 / Voltaggio (V): 12.0/ Corrente (A): 0.28 / Rumore (DB) : 57-60

Velocità 2: 2200 RPMS Potenza (W): 7.5 / Voltaggio (V): 12.0/ Corrente (A): 0.63 / Rumore (DB) : 62-65

Velocità 3: 2800 RPMS Potenza (W): 12.3 / Voltaggio (V): 11.9/ Corrente (A): 1.03 / Rumore (DB) : 67-70



OFF



VELOCITÀ 2



VELOCITÀ 1



VELOCITÀ 3

MANUTENZIONE, PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno umido, quindi asciugare
- Pulire la testina utilizzando prodotti antibatterici per prevenire qualsiasi contaminazione batterica
- Rimuovere la batteria e riportarla nella custodia per la conservazione o il viaggio

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se la pistola da massaggio Fixx non si accende, rimuovere la batteria e collocarla sul caricabatteria fino a carica completa
- Se non si riesce a rimuovere la testina dall'asta metallica, ruotare la testina in senso antiorario
- Se la batteria non si carica, controllare che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato al caricabatterie o alla presa di corrente
- Se il braccio è bloccato, premere il pulsante circolare sulla testa del cardine e muoverlo nella direzione opposta per sbloccarlo e spostarlo nella posizione desiderata

POSIZIONI DI UTILIZZO CONSIGLIATE

Visitate il sito compex.com per le posizioni d'uso consigliate.

GARANZIA

Se entro due anni dalla data d'acquisto si riscontrano guasti dovuti a un difetto del materiale o nella lavorazione, Compex riparerà o sostituirà il prodotto o i componenti necessari gratuitamente.

LA GARANZIA DECADE IN CASO DI:

- Danni causati da uso improprio e/o scorretto o derivanti dal trasporto
- Riparazioni non autorizzate
- Utilizzo non conforme alle istruzioni per la cura e la manutenzione
- Conservazione non conforme
- Assenza di prova d'acquisto
- La garanzia non copre la batteria e la testina

SPECIFICHE BATTERIA / VOLTAGGIO / ADATTATORE

Specifiche batteria: Batteria cell 3pcs 2AH/ 2200mah 5C series parallel combination (12.6V 2200mAh)/10A/Marchio: Tianpeng/A

Informazioni sulla batteria: durata - circa 350 cariche - scariche.

Conservare a 10C~25C/50F~77F.

Nota sulla durata di conservazione della batteria : se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di caricare la batteria al 50% ogni 3 mesi . Si consiglia, inoltre, di conservare il dispositivo contenente le batterie in luogo fresco e asciutto. La durata della batteria è di 3 anni.

Adattatore AC100-240V-50/60Hz 0.8A / OUTPUT:15V=1000mA

Prese Int'l ETL DC5.5 male end cable length 1.5M

Corrente di protezione: 10A 3S

Consumo in stand-by: 2mA

Tempo di ricarica e scarica della batteria: DC15V 1A Tempo di carica della batteria 1,5 – 2,5 ore.

Durata della batteria: 1 - 1,5 ore (normale utilizzo per il massaggio);

3-4 ore (dispositivo acceso, ma non in uso per il massaggio).

DE



EINFÜHRUNG

Das Complex® Fixx™ 1.0 Massagegerät bietet die ultimative Tiefenmassage für schmerzende und überlastete Muskeln. Das Fixx-Massagegerät kann auf 3 verschiedene Geschwindigkeiten von 25, 33 und 46 Hüben pro Sekunde eingestellt werden. Die Kombination von Geschwindigkeit und Handdruck passt die Massage an Ihre Bedürfnisse und Erholungsanforderungen an. Das Fixx-Massagegerät kann Schmerzen lindern, verspannte Muskeln lockern und zum Aufwärmen vor der Aktivität verwendet werden.

SICHERHEITSWARNUNG

DIESES PRODUKT MUSS GEMÄSS DEN FOLGENDEN ANWEISUNGEN VERWENDET WERDEN:

- Wird nur von Erwachsenen (18 Jahre und älter) verwendet und / oder angewendet
- Hören Sie sofort auf, wenn Sie Schmerzen oder Beschwerden verspüren
- Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Kopf und / oder anderen knöchernen Bereichen
- Nicht länger als 1 Minute an einem bestimmten Punkt auf dem Körper benutzen.
- Vermeiden Sie es, Finger, Hände und / oder Haare in die Nähe des Kugel- / Schaftteils des Fixx-Massagegeräts zu bringen
- Lassen Sie das Fixx-Massagegerät nicht fallen

KONTRAINDIKATIONEN

BITTE BENUTZEN SIE FIXX MASSAGER NICHT OHNE GENEHMIGUNG IHRES ARZTES, WENN DAS FOLGENDE BEDINGUNGEN GELTEN:

- Jüngst Operationen jeglicher Art
- Hauterkrankungen und / oder Wunden, die von vibrierenden Massagegeräten betroffen sind
- Bandscheibenvorfälle
- Schwangerschaft
- Diabetes / Neuropathie oder Netzhautschaden
- Tragen von Herzschrittmachern
- Verletzungen durch vibrierende Massagegeräte

WARNHINWEISE

- Fragen Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt anwenden. Nicht verwenden, wenn Sie verletzt sind.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, Sand und / oder losen Schmutz, der in die Motorgehäuseentlüftung gelangen könnte.
- Entfernen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, den Massager zu zerlegen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

FRAGEN SIE IHREN ARZT, BEVOR SIE DIESES PRODUKT ANWENDEN, WENN SIE:

- Jüngste Operationen jeglicher Art und / oder Wunden, die von vibrierenden Massagegeräten betroffen sind
- Bandscheibenvorfälle
- Schwangerschaft
- Diabetes / Neuropathie oder Netzhautschaden
- Tragen von Herzschrittmachern
- Verletzungen durch vibrierende Massagegeräte

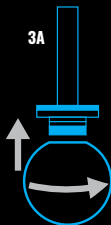
NEBENWIRKUNGEN

Wenn Fixx länger als 60 Sekunden an einer Stelle oder über knöchernen Stellen angewendet wird, kann es zu Hautreizungen und leichten Blutergüssen kommen. Nebenwirkungen können bei Menschen auftreten, die sich von Operationen, Hauterkrankungen, Wunden, Nervenerkrankungen, Knochenbrüchen und / oder Prellungen erholt haben. Um Reaktionen zu vermeiden, sollten Benutzer vor der Anwendung von Fixx Massager einen Arzt konsultieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Schließen Sie den Ladestecker an die Batterieladestation an und stecken Sie ihn in eine Steckdose. Legen Sie den Akku in die Ladestation. Vor Gebrauch 1,5-2,5 Stunden aufladen
2. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht auf. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet ein grünes Licht auf (Siehe Abbildung 1A und 1B).
3. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Fixx -Massagegerät ausgeschaltet ist. Setzen Sie dann die Kugel auf den Metallschaft mit leichtem Druck bis der Schaft in die Kugel stoppt. Im Uhrzeigersinn drehen, bis die Kugel fest sitzt. Der Ball muss angeschlossen sein, bevor Sie das Fixx -Massagegerät in Betrieb nehmen (siehe Abbildung 3A).
4. Das Fixx -Massagegerät wird eingeschaltet, wenn der Akku in das Massagegerät eingesetzt wird. Vergewissern Sie sich, dass der Fixx -Massageschalter auf OFF steht, und schieben Sie den Akku in den Akkufach, indem Sie ihn hineinschieben, bis die Laschen auf beiden Seiten einrasten.
5. Zum Einschalten schieben Sie den Schalter am oberen Griff nach vorne, bis das Massagegerät zu laufen beginnt. Schieben Sie den Schalter weiter nach vorne, um die Geschwindigkeit auf drei Stufen (1, 2, 3) zu erhöhen.
6. Um den Arm zu drehen, drücken Sie die Taste am runden Gehäuse. Der Arm kann in 3 verschiedenen Positionen arretiert werden 0°, 45°, 90° (Grad), (Siehe Abbildung 2B).
7. Am Fixx -Massagegehäuse befinden sich vier Anzeigelampen, die eine Akkukapazität von 25%, 50%, 75% und 100% anzeigen. Wenn der Akku 25% erreicht hat, entfernen Sie ihn und legen Sie ihn auf die Ladestation. Versuchen Sie, den Akku nicht vollständig zu entladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten (Siehe Abbildung 1A und 1B).
8. Zum Entfernen des Akkus drücken Sie die Laschen an beiden Seiten des Akkus zusammen und ziehen Sie sie vom Massagegerät ab.
9. Zum Entfernen der Kugel das Fixx-Massagegerät ausschalten, die Kugel gegen den Uhrzeigersinn drehen und die Kugel von der Welle wegziehen. Verwenden Sie antibakterielle oder Alkoholtücher, um den Ball zwischen den Anwendungen zu reinigen.

2B



BEDIENUNGSANLEITUNG

GESCHWINDIGKEITSTASTE:

Geschwindigkeit 1: 1500 U / min Leistung (W): 3,4 / Spannung (V): 12,0 / Strom (A): 0,28 / Rauschen (DB): 57-60

Geschwindigkeit 2: 2200 U / min Leistung (W): 7,5 / Spannung (V) : 12,0 / Strom (A): 0,63 / Rauschen (DB): 62-65

Geschwindigkeit 3: 2800 U / min Leistung (W): 12,3 / Spannung (V): 11,9 / Strom (A): 1,03 / Rauschen (DB): 67 -70



OFF



GESCHWINDIGKEIT 2



GESCHWINDIGKEIT 1



GESCHWINDIGKEIT 3

WARTUNG, REINIGUNG UND LAGERUNG

- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab, um es zu reinigen, und trocknen Sie es dann ab
- Wischen Sie den Ball und / oder die Spitzen ab und halten Sie ihn mit antibakteriellen Tüchern fest, um eine Kontamination durch Bakterien zu verhindern
- Nehmen Sie den Akku heraus und legen Sie ihn zur Aufbewahrung oder zum Mitnehmen in den Koffer

FEHLERBEHEBUNG

- Wenn sich das Fixx-Massagegerät nicht einschalten lässt, entfernen Sie den Akku und legen Sie ihn in das Ladegerät, bis der Akku aufgeladen ist
- Wenn sich die Kugel nicht von der Welle entfernen lässt, drehen Sie sie zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn
- Wenn sich der Akku nicht aufladen lässt, überprüfen Sie die Anschlüsse des Netzkabels am Ladegerät oder am Netzstecker in der Steckdose
- Wenn sich der Arm nicht bewegen lässt, drücken Sie den Knopf am Scharnierkopf und bewegen Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung, um ihn zu lösen und in die vorgesehene Position zu bringen

EMPFOHLENE NUTZUNGSPPOSITIONEN

Besuchen Sie www.complex.com, um die empfohlenen Verwendungspositionen anzuzeigen.

GARANTIE

Innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum, wenn der Fixx Massager aufgrund eines Material- oder Defekts ausfällt Verarbeitung, repariert oder ersetzt Complex das Produkt oder die erforderlichen Komponenten kostenlos.

DIESE GARANTIE SCHLIESST AUS:

- Schäden, die durch Missbrauch, falsche Handhabung oder Transport verursacht wurden
- Eine nicht autorisierte Reparatur wird nicht garantiert
- Fixx-Massagegeräte, die nicht gemäß den Pflegeanweisungen für Fixx-Massagegeräte verwendet werden
- Ungewöhnliche Lagerung
- Kein Kaufnachweis
- Die Batterie und die Massageköpfe

BATTERIESPEZIFIKATIONEN / SPANNUNG / ADAPTER

Batteriezeile Technische: Daten Batteriezeile 3 Stk. 2AH / 2200mAh 5C-Serie,

Parallelkombination (12.6V 2200mAh) / 10A / Marke: Tianpeng / A

Batterieinfo: Lebensdauer - ca. 350-fache Lade- / Entladezahl. Bei 10 ° C bis 25 ° C lagern.

Hinweis zur Haltbarkeit des Akkus: Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Akkus alle 3 Monate auf 50% ihrer Kapazität aufzuladen. Lagern Sie das Gerät mit den Akkus an einem kühlen und trockenen Ort. Die Lebensdauer der Batterie beträgt 3 Jahre.

Adapter AC100-240V-50 / 60Hz 0,8A / AUSGANG: 15V = 1000mA

Int'l-Stecker ETL DC5,5 Steckerende Kabellänge 1,5M

Schutzstrom: 10A 3S

Standby-Stromverbrauch: 2mA

Lade- und Entladezeit des Akkus: DC15V 1A Ladezeit des Akkus 1,5-2,5 Stunden.

Entladezeit: Keine Belastung 3-4 Stunden. Normale Massage 1-1,5 Stunden

PT



INTRODUÇÃO

O Massajador Compex® Fixx™ 1.0 proporciona a massagem de tecidos profundos definitiva, ideal para músculos doridos e extenuados. O Massajador Fixx pode ser regulado em 3 velocidades diferentes, de 25, 33 e 46 movimentos por segundo. A combinação da velocidade com a pressão manual permite personalizar a massagem para satisfazer as suas necessidades e requisitos de recuperação. Adicionalmente, o Massajador Fixx pode ajudar a reduzir a dor, a relaxar músculos tensos e a realizar o aquecimento antes de uma sessão de exercício físico.

AVISOS DE SEGURANÇA

ESTE APARELHO TEM DE SER UTILIZADO DE ACORDO COM AS SEGUINTE INSTRUÇÕES:

- Este aparelho só pode ser utilizado em e/ou por adultos (entendidos como maiores de 18 anos)
- Interrompa imediatamente a utilização se sentir qualquer dor ou incómodo
- Evite o contacto com a cabeça ou com quaisquer outras áreas ossudas
- Não utilize o aparelho durante mais de um minuto em cada localização específica. Mova sempre o aparelho sobre os músculos e evite áreas ossudas
- Evite colocar dedos, mãos e/ou cabelo perto da parte da haste e da bola do Massajador Fixx
- Não deixe cair o Massajador Fixx

CONTRAINDICAÇÕES

NÃO UTILIZE O MASSAJADOR FIXX SEM RECEBER PREVIAMENTE APROVAÇÃO DO SEU MÉDICO SE SE ENCONTRAR EM QUALQUER DAS SEGUINTE SITUAÇÕES:

- Se tiver sido recentemente sujeito a qualquer tipo de operação cirúrgica
- Se tiver quaisquer feridas ou problemas cutâneos que possam ser afetados por massajadores vibrantes
- Se sofrer de discos herniados
- Se estiver grávida
- Se sofrer de diabetes, neuropatias ou danos retiniais
- Se utilizar um pacemaker
- Se tiver qualquer lesão que possa ser afetada por massajadores vibrantes

AVISOS

- Consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho. Não o utilize se tiver qualquer lesão
- Não mergulhe o aparelho na água, na areia ou em materiais soltos que possam introduzir-se na abertura de ventilação do motor
- Não retire quaisquer parafusos nem tente desmontar o aparelho

PRECAUÇÕES

CONSULTE O SEU MÉDICO ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO SE SE ENCONTRAR EM QUALQUER DAS SEGUINTE SITUAÇÕES:

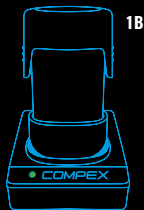
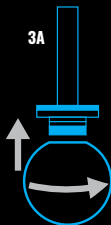
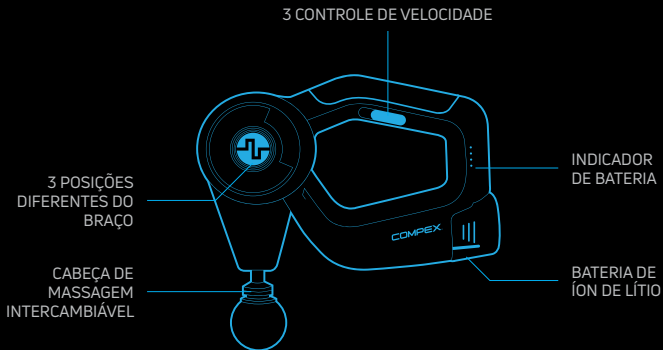
- Se tiver sido recentemente sujeito a qualquer tipo de operação cirúrgica
- Se tiver quaisquer feridas ou problemas cutâneos que possam ser afetados por massajadores vibrantes
- Se sofrer de discos herniados
- Se estiver grávida
- Se sofrer de diabetes, neuropatias ou danos retinais
- Se utilizar um pacemaker
- Se tiver qualquer lesão que possa ser afetada por massajadores vibrantes

REAÇÕES ADVERSAS

É possível que sinta irritação cutânea ou pequenos hematomas se utilizar o aparelho durante mais de 60 segundos sobre uma determinada área ou sobre áreas ossudas. As pessoas que estiverem a recuperar de operações ou que sofrerem de problemas cutâneos ou neurológicos, feridas, fraturas ósseas ou contusões poderão sofrer mais reações adversas. Para evitar reações adversas, recomendamos aos utilizadores consultar um médico antes de utilizar o Massajador Fixx.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Ligue o cabo de alimentação à base de carregamento da bateria e a uma tomada elétrica.
Coloque a bateria na base de carregamento. Ponha a bateria a carregar durante 1,5/2,5 horas antes de utilizar o aparelho.
2. Enquanto a bateria estiver a ser carregada, acender-se-á uma luz vermelha. Quando a bateria estiver totalmente carregada, acender-se-á uma luz verde (Consulte as figuras 1A e 1B).
3. Antes de utilizar o aparelho, comprove que este se encontra desligado. Para começar, coloque a bola na haste de metal, exercendo uma ligeira pressão até a haste ficar alojada no interior da bola. Gire a bola no sentido dos ponteiros do relógio até a fixar na sua posição. A bola tem de estar corretamente colocada antes de pôr o aparelho a funcionar (Consulte a figura 3A).
4. O Massajador Fixx fica funcional quando a bateria é introduzida no aparelho. Comprovando que o interruptor se encontra na posição OFF (Desligado), introduza a bateria na respetiva ranhura, empurrando-a até ouvir o clique das patilhas de fixação de ambos os lados.
5. Para ligar o aparelho, empurre para a frente o interruptor deslizante na parte superior da pega. À medida que for empurrando para a frente o interruptor, o nível de velocidade vai aumentando com cada posição (1, 2, 3).
6. Para girar o braço, aperte o botão na caixa circular. O braço do aparelho pode ser bloqueado em três posições diferentes 0, 45 e 90 graus (Consulte a figura 2B).
7. O Massajador Fixx possui quatro luzes indicadoras, que indicam a capacidade da bateria de 25%, 50%, 75% e 100%. Quando a capacidade se vir reduzida a 25%, retire a bateria e coloque-a na base de carregamento. Para prolongar a vida útil da bateria, evite sempre esgotar totalmente a sua capacidade (Consulte as figuras 1A e 1B).
8. Para retirar a bateria, aperte as patilhas de ambos os lados e puxe-a para fora do corpo do aparelho.
9. Para extrair a bola da haste, desligue o aparelho e gire-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Utilize toalhinhas antibacterianas ou álcool para limpar a bola entre cada utilização.



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

BOTÃO DE VELOCIDADE:

Velocidade 1: 1500 RPM / Potência (W): 3,4 / Voltagem (V): 12,0 / Corrente (A): 0,28
/ Ruído (DB): 57-60

Velocidade 2: 2200 RPM / Potência (W): 7,5 / Voltagem (V): 12,0 / Corrente (A): 0,63
/ Ruído (DB): 62-65

Velocidade 3: 2800 RPM / Potência (W): 12,3 / Voltagem (V): 11,9 / Corrente (A): 1,03
/ Ruído (DB): 67-70



DESLIGADO



VELOCIDADE 2



VELOCIDADE 1



VELOCIDADE 3

MANUTENÇÃO, LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

- Limpe o aparelho com uma toalha húmida, secando-o posteriormente
- Limpe a bola e/ou as pontas e a pega com toalhinhas antibacterianas para evitar contaminações
- Retire a bateria e coloque-a no estojo de EVA para armazenamento ou transporte

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o Massajador Fixx não se ligar, retire a bateria e coloque-a na base de carregamento até a carregar completamente
- Se tiver problemas para extrair a bola da haste, gire-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio
- Se a bateria não se carregar, comprove as ligações do cabo de alimentação entre a base de carregamento e a tomada elétrica
- Se tiver problemas para articular o braço do aparelho, aperte o botão na cabeça móvel e desloque-o na direção oposta para o libertar antes de o tentar mover para a posição desejada

POSIÇÕES DE UTILIZAÇÃO RECOMENDADAS

Visite o sítio na Internet complex.com para ver posições de utilização recomendadas.

GARANTIA

Se, no período de dois anos a contar da data de compra, o Massajador Fixx tiver qualquer problema devido a defeitos de material ou de mão-de-obra, a Complex reparará ou substituirá o aparelho, ou quaisquer dos seus componentes necessários para o devolver a um correto estado de funcionamento, sem qualquer custo para o cliente.

A PRESENTE GARANTIA SERÁ ANULADA EM CASO DE:

- Danos causados durante o transporte ou por uma utilização incorreta ou negligente do aparelho
- Reparações por pessoas não autorizadas pelo fabricante
- Dispositivos utilizados de forma diferente das instruções dadas pelo fabricante
- Armazenamento em condições anormais
- Incapacidade de apresentação de prova de compra
- A bateria e as cabeças de massagem não são garantidas

ESPECIFICAÇÕES DA BATERIA / VOLTAGEM / TRANSFORMADOR

Especificações da bateria: 3 peças 2 Ah / 2200 mAh 5C em série, com combinação paralela, (12.6V 2200mAh) / 10 A / Marca: Tianpeng.

Vida útil: calculada em 350 ciclos de carga/descarga. Armazenar entre 10-25 °C (50-77 °F).

Nota sobre o armazenamento da bateria: Se o aparelho não for utilizado durante longos períodos, recomendamos que carregue trimestralmente a bateria a 50% da sua capacidade. O aparelho com a bateria terá de ser armazenado num ambiente fresco e seco. O prazo de validade da bateria é de 3 anos.

Transformador AC100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,8 A / Saída: 15 V = 1000 mA. Ficha Int'l ETL DC 5,5 macho. Comprimento do cabo: 1,5 metros

Corrente protetora: 10A 3S

Consumo de energia no Modo de Espera: 2 mA

Tempo normal de carga/descarga da bateria: (DC 15 V 1 A): 1,5-2,5 horas.

Descarga: Após uma descarga total: 3-4 horas. Duração normal da massagem: 1-1,5 horas

NL



INTRODUCTIE

Complex® Fixx™ 1.0 Massager biedt de ultieme diepe weefselmassage voor pijnlijke en overbelaste spieren. De Fixx Massager heeft 3 verschillende snelheden, variërend van 25, 33 en 46 slagen per seconde. Door snelheid en handdruk te combineren, wordt de massage aangepast aan uw behoeften en vereisten voor herstel. De Fixx Massager kan helpen pijn te verminderen, strakke spieren los te maken en kan worden gebruikt voor opwarming voorafgaand aan een activiteit.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

DIT PRODUCT MOET WORDEN GEBRUIKT OVEREENKOMSTIG DE VOLGENDE INSTRUCTIES:

- Alleen te gebruiken en/of toegediend door volwassenen (18 jaar en ouder)
- Stop onmiddellijk als u pijn of ongemak voelt
- Vermijd contact met hoofd en/of andere benige delen
- Gebruik op lichaamsdelen niet langer dan 1 minuut per specifieke locatie. Blijf over spieren bewegen en vermijd benige gebieden.
- Vermijd het plaatsen van vingers, handen en/of haar in de buurt van het bal/schachtgedeelte van de Fixx Massager
- Laat de Fixx Massager niet vallen

CONTRA-INDICATIES

GEBRUIK DE FIXX MASSAGER NIET ZONDER TOESTEMMING VAN UW ARTS ALS DE VOLGENDE SITUATIES VAN TOEPASSING ZIJN:

- Recente operaties van welke aard dan ook
- Huidaandoeningen en/of wonden die beïnvloed worden door vibrerende massage-apparaten
- Hernia
- Zwangerschap
- Diabetes/neuropathie of schade aan het netvlies.
- Slijtage van pacemakers
- Letsel die beïnvloed worden door vibrerende massage-apparaten

WAARSCHUWINGEN

- Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt. Niet gebruiken wanneer men geblesseerd is
- Dompel niet onder in water, zand en/of los vuil dat in de ventilatieopening van het motorhuis kan komen
- Verwijder geen schroeven en probeer niet uit elkaar te halen

VOORZORGSMATREGELEN

RAADPLEEG UW ARTS VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT BIJ:

- Recente operaties van welke aard dan ook en/of wonden die beïnvloed worden door vibrerende massage-apparaten
- Hernia's
- Zwangerschap
- Diabetes/neuropathie of schade aan het netvlies
- Slijtage van pacemakers
- Letsel die beïnvloed worden door vibrerende massage-apparaten.

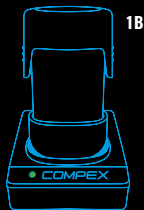
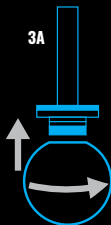
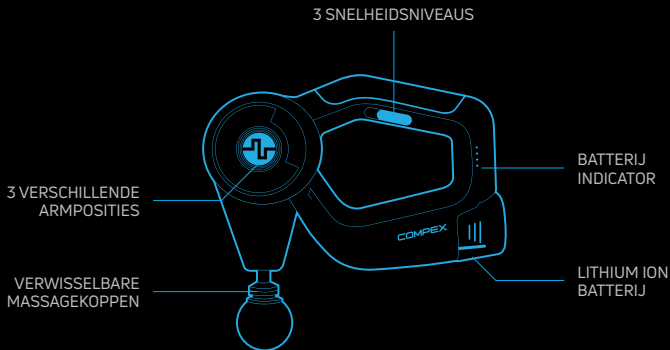
BIJWERKINGEN

U kunt huidirritatie en milde kneuzingen ervaren als de Fixx langer dan 60 seconden op één plek of op benige plekken wordt gebruikt. Bijwerkingen kunnen optreden bij mensen die herstellen van een operatie, huidaanvoeningen, wonden, zenuwaandoeningen, gebroken botten en/of kneuzingen. Om reacties te voorkomen, moeten gebruikers voorafgaand aan het gebruik van de Fixx Massager een arts raadplegen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Sluit de stekker aan op het laadstation van de batterij en steek de stekker in het stopcontact. Plaats de batterij op het laadstation. Laad 1,5-2,5 uur op voor gebruik.
2. Tijdens het opladen van de batterij verschijnt er een rood lampje. Zodra de batterij volledig is opgeladen, verschijnt er een groen lampje (zie afbeelding 1A en 1B).
3. Controleer voor gebruik of de Fixx Messenger is uitgeschakeld. Plaats vervolgens de bal op de metalen as met een lichte druk totdat de as binnen de bal stopt. Draai met de klok mee totdat de bal veilig op zijn plaats zit. De bal moet worden aangesloten voordat de Fixx Messenger wordt gebruikt (zie afbeelding 3A).
4. De Fixx Messenger wordt ingeschakeld wanneer de batterij in de Messenger wordt geplaatst. Zorg ervoor dat de Fixx Messenger-schakelaar in de UIT-positie staat, schuif de batterij in de batterijhouder door de batterij in te drukken, totdat u de lipjes aan elke kant op zijn plaats hoort klikken.
5. Om in te schakelen, schuift u de schakelaar op de bovenste hendel naar voren totdat de Messenger begint te lopen. Schuif de schakelaar verder naar voren om de snelheid te verhogen naar drie niveaus (1, 2, 3).
6. Om de arm te draaien, drukt u op de knop op de ronde behuizing. De arm kan in 3 verschillende posities worden vergrendeld 0, 45, 90 graden (zie afbeelding 2B).
7. Er zijn vier indicatielampjes op de Fixx Messenger, die een batterijcapaciteit van 25%, 50%, 75% en 100% weergeven. Wanneer de batterij 25% bereikt, verwijdert u deze en plaatst u het op het oplaadstation. Probeer de batterij niet volledig leeg te maken om een lange levensduur van de batterij te garanderen (zie afbeelding 1A en 1B).
8. Om de batterij te verwijderen, drukt u op de lipjes aan beide kanten van de batterij in en trekt u deze weg van de Messenger.
9. Om de bal te verwijderen, zet u Fixx Messenger uit en draait u de bal linksom en trekt u de bal weg van de as. Gebruik antibacteriële- of alcoholdoekjes om de bal tussen het gebruik door schoon te maken.

2B



GEBRUIKSAANWIJZING

SNELHEIDSKNOP:

Snelheid1: 1500RPMS Vermogen (W): 3.4/Spanning (V): 12.0/Stroom (A): 0.28/Geluid (DB): 57-60

Snelheid2: 2200RPMS Vermogen (W): 7.5/Spanning (V): 12.0/Stroom (A): 0.63/Geluid (DB): 62-65

Snelheid 3: 2800RPMS Vermogen (W): 12.3/Spanning (V): 11.9/Stroom (A): 1.03/Geluid (DB): 67 -70



UIT



SNELHEID 2



SNELHEID 1



SNELHEID 3

ONDERHOUD, REINIGING & OPSLAG

- Veeg af met een vochtige doek om het apparaat schoon te maken en droog het vervolgens af
- Veeg de bal en/of tips en greep af met antibacteriële doekjes om besmetting met bacteriën te voorkomen
- Verwijder de batterij en plaats deze in EVA-koffer voor opslag of voor op reis

PROBLEEM OPLOSSEN

- Als de Fixx Massager niet wil inschakelen, verwijder dan de batterij en plaats deze in de lader totdat de batterij is opgeladen
- Als de bal niet van de as verwijderd wil worden, draai hem linksom om hem te verwijderen
- Als de batterij niet wordt opgeladen, controleer dan de aansluitingen van het netsnoer of het is aangesloten op de batterijlader of controleer of de stekker in het stopcontact zit
- Als de arm niet scharniert, druk dan op de knop van de scharnierkop en beweeg deze in tegengestelde richting om hem los te maken en naar de beoogde positie te bewegen

AANBEVOLEN GEBRUIKSPPOSITIES

- Ga naar [complex.com](https://www.complex.com) om aanbevolen gebruiksposities te bekijken.

GARANTIE

Als de Fixx Massager binnen twee jaar na de aankoopdatum defect raakt vanwege een materiaal- of fabricagefout, zal Compex het product of de benodigde componenten gratis repareren of vervangen.

DEZE GARANTIE SLUIT UIT:

- Schade veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of transport
- Niet-geautoriseerde reparatie valt niet onder garantie
- De Fixx Massager is niet gebruikt in overeenstemming met de onderhoudsinstructie van de Fixx Massager
- Abnormale opslag
- Het niet leveren van een aankoopbewijs
- De batterij en de massagekop

BATTERIJ SPECIFICATIES / SPANNING / ADAPTER

Batterij cel Specificaties: Batterij cel 3 stks 2AH / 2200 mah 5C-serie parallele combinatie (12.6V 2200mAh) / 10A / Merk: Tianpeng/A

Batterij info: levensduur - geschat 350 keer opladen- ontladen. Bewaren bij 10C ~ 25C / 50F ~ 77F.

Opmerking over de houdbaarheid van de batterij: als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, raden we u aan om de batterijen elke 3 maanden op te laden tot 50% van zijn capaciteit. Bewaar het apparaat met de batterijen ook in een koele en droge omgeving. Levensduur van de batterij is 3 jaar.

Adapter AC100-240V-50 / 60Hz 0.8A / UITGANG: 15V = 1000mA
Int'l stekkers ETL DC5.5 mannelijk uiteinde kabellengte 1,5M

Beschermingsstroom: 10A 3S

Stroomverbruik in stand-by: 2 mA

Oplaad- en ontladetid batterij: DC15V 1A Oplaadtijd batterij 1,5-2,5 uur
Ontladetid: Onbelast 3-4 uur. Normale massage 1-1,5 uur.

CONTACT INFORMATION

Distributed by:

DJO France S.A.S

Centre Européen de Frêt

3 rue de Bethar

64990 Mouguerre

France

www.compex.com

INTL-CX192IF02 RevA

COMPEX ®